



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 February 2017

Семьдесят первая сессия  
Пункт 19 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 декабря 2016 года

[по докладу Второго комитета (A/71/463)]

### 71/220. Совместные меры по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [65/149](#) от 20 декабря 2010 года и [68/208](#) от 20 декабря 2013 года,

ссылаясь также на соответствующие рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в июне 1972 года в Стокгольме<sup>1</sup>,

отмечая соответствующие положения Повестки дня на XXI век, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия<sup>2</sup>, которые были подтверждены в Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений), принятом в сентябре 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка<sup>3</sup>, и итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим», принятом в июне 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия<sup>4</sup>,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от

<sup>1</sup> См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5–16 июня 1972 года (A/CONF.48/14/Rev.1), часть первая.

<sup>2</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

<sup>3</sup> Доклад Всемирной конференции по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03 II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>4</sup> Резолюция [66/288](#), приложение.



25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*напоминая* об усилиях, направленных на сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, в том числе предотвращение и значительное сокращение к 2025 году масштабов загрязнения морской среды из любых источников<sup>5</sup>,

*с удовлетворением отмечая* принятие Парижского соглашения<sup>6</sup> и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>7</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

*подтверждая* Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>8</sup>, которая обеспечивает общую нормативно-правовую базу для деятельности в Мировом океане, и особо отмечая ее основополагающий характер, сознавая при этом, что проблемы океанов тесно взаимосвязаны и что их необходимо рассматривать в целом на основе комплексного, междисциплинарного и межсекторального подхода,

*ссылаясь* на соответствующие международные и региональные документы, такие как Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении<sup>9</sup>,

<sup>5</sup> Резолюция 70/1.

<sup>6</sup> См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

<sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

<sup>8</sup> *Ibid.* vol. 1834, No. 31363.

<sup>9</sup> *Ibid.* vol. 1975, No. 33757.

Конвенция по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов<sup>10</sup>, Конвенция о защите и освоении морской среды Большого Карибского района<sup>11</sup>, Конвенция о защите морской среды и прибрежной зоны Средиземного моря<sup>12</sup>, Соглашение о защите морской среды и побережья юго-восточной части Тихого океана<sup>13</sup>, Конвенция по защите морской среды района Балтийского моря<sup>14</sup> и Конвенция о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики<sup>15</sup>,

*принимая к сведению* принятую 3 октября 2013 года в Копенгагене декларацию министров Хельсинкской комиссии по защите морской среды Балтийского моря (Хельсинкская комиссия), в которой подписавшие ее стороны признали необходимость в перспективных вариантах для решений и оценки экологических рисков, связанных, в частности, с боеприпасами, затопленными в море, приветствовали подготовленный в 2013 году доклад специальной группы экспертов для обновления и изучения имеющейся информации о химических боеприпасах, затопленных в Балтийском море, и согласились подготовить еще одно разовое тематическое исследование по вопросу об экологических рисках, связанных с опасными затопленными объектами, с использованием также доклада 2013 года по затопленным химическим боеприпасам, результаты которого будут представлены до 2018 года<sup>16</sup>,

*отмечая* осуществляемую на национальном, региональном и международном уровнях деятельность, включая научные исследования<sup>17</sup>, сбор данных и обмен ими, повышение осведомленности, представление информации о фактах случайного обнаружения и подготовку технических рекомендаций, связанных с боеприпасами, затопленными в море, в частности в рамках Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов, Конвенции о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики и Конвенции о защите морской среды и прибрежной зоны Средиземного моря,

*особо отмечая*, что в докладе третьей специальной сессии Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию (третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции), принятом 19 апреля 2013 года в Гааге, государствам — участникам Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении было предложено содействовать на добровольной основе обмену информацией, повышению осведомленности и сотрудничеству в этом вопросе,

<sup>10</sup> Ibid, vol. 1046, No. 15749.

<sup>11</sup> Ibid, vol. 1506, No. 25974.

<sup>12</sup> Ibid, vol. 1102, No. 16908.

<sup>13</sup> Ibid, vol. 1648, No. 28325.

<sup>14</sup> Ibid, vol. 2099, No. 36495.

<sup>15</sup> Ibid, vol. 2354, No. 42279.

<sup>16</sup> См. заключения Экспертной группы Хельсинкской комиссии по экологическим рискам, связанным с опасными затопленными объектами, подготовленные под руководством Рабочей группы по вопросам реагирования.

<sup>17</sup> См., например, заключения исследовательского проекта «Химические боеприпасы, поиск и оценка» (CHEMSEA), осуществляемого в Балтийском море для изучения экологического воздействия, связанного с химическими боеприпасами, затопленными в море. В этих заключениях в сводном виде отражены все результаты работы проекта.

*отмечая*, что государства-члены, международные и региональные организации и гражданское общество стали проводить мероприятия в целях обсуждения и популяризации проблем, связанных с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, включая международное сотрудничество и обмен опытом и практическими знаниями,

*отмечая также*, что в 2015 году была проведена первая глобальная комплексная морская оценка (оценка состояния Мирового океана), которая включала отдельную главу об отходах, результаты которой были с признательностью приняты к сведению Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/235 от 23 декабря 2015 года<sup>18</sup>,

*отмечая далее* озабоченность по поводу потенциального долгосрочного экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, включая их потенциальное воздействие на здоровье и безопасность людей, а также на морскую среду и ее ресурсы,

*учитывая* мандаты и возможности компетентных структур системы Организации Объединенных Наций в области мониторинга морской среды, научных исследований и распространения информации, а также обеспечения готовности на случай загрязнения нефтью и борьбы с таким загрязнением<sup>19</sup>,

*учитывая также* текущие усилия по повышению осведомленности, обмену информацией и наращиванию потенциала на различных уровнях, а также партнерские связи и сотрудничество по этому вопросу между соответствующими региональными и международными органами, включая, в частности, Организацию Объединенных Наций, Всемирную морскую организацию, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Организацию по запрещению химического оружия<sup>20</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>21</sup>, включая мнения, представленные и изложенные в этом докладе;

2. *отмечает* важность повышения осведомленности об экологическом воздействии, связанном с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море;

3. *предлагает* государствам-членам и международным и региональным организациям держать в поле зрения вопрос о веществах, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море, продолжать информационно-разъяснительные усилия по оценке экологического воздействия и повышению осведомленности об этом вопросе и сотрудничать, в том числе посредством активизации предпринимаемых в настоящее время усилий в рамках региональных морских конвенций и других международных, региональных и субрегиональных мероприятий, связанных с оценкой рисков, мониторингом, сбором информации, предотвращением рисков и реагированием на инциденты;

<sup>18</sup> См. A/70/112 и A/71/190.

<sup>19</sup> Компетентные структуры системы Организации Объединенных Наций включают Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международную морскую организацию, Межправительственную океанографическую комиссию и Секретариат.

<sup>20</sup> См. A/71/190.

<sup>21</sup> A/71/190.

4. *рекомендует* обмениваться на добровольной основе информацией о веществах, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море, в рамках конференций, семинаров, практикумов, учебных курсов и публикаций, рассчитанных на широкую общественность и специалистов, в целях уменьшения смежных рисков;

5. *рекомендует также* налаживать партнерские отношения между правительствами, специалистами и гражданским обществом для повышения осведомленности, отчетности и мониторинга в связи с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море;

6. *предлагает* государствам-членам, которые способны сделать это, рассмотреть вопрос об оказании помощи и обмене специальными знаниями в целях создания потенциала в области оценки рисков, мониторинга, сбора информации, предотвращения рисков и реагирования на инциденты, связанные с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море;

7. *рекомендует* государствам-членам обмениваться опытом, передовой практикой и информацией об имеющихся технологиях обработки, сохранения или безопасного уничтожения веществ, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море;

8. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать запрашивать мнения государств-членов и соответствующих региональных и международных организаций о совместных мерах по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом, в том числе в целях изучения возможности создания базы данных<sup>22</sup> и выработки наиболее подходящих вариантов организационного механизма для организации ее функционирования, а также определения соответствующих межправительственных органов системы Организации Объединенных Наций для дальнейшего рассмотрения и осуществления в надлежащих случаях совместных мер, предусмотренных в настоящей резолюции, исходя из существующих видов деятельности, но без какого бы то ни было их дублирования, и в целях обеспечения эффективности и достижения кумулятивного эффекта с учетом мандатов и возможностей соответствующих международных и региональных организаций;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, подготовленный с учетом ответов государств-членов и соответствующих региональных и международных организаций, а также другой имеющейся информации, и постановляет включить пункт, озаглавленный «Устойчивое развитие», в предварительную повестку дня ее семьдесят четвертой сессии, если не будет принято иного решения.

---

<sup>22</sup> Такая база данных могла бы содержать предоставленную в рамках добровольного обмена информацию, в частности о точках затопления, видах, количестве и, по возможности, нынешнем состоянии химических боеприпасов, зафиксированном экологическом воздействии, передовых практических методах предотвращения рисков и реагирования на инциденты или случайное обнаружение и технологиях уничтожения или уменьшения воздействия, в том числе о средствах сбора и обработки данных.

*66-е пленарное заседание,  
21 декабря 2016 года*

---